378R1417

28.6.78 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 171/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1417/78 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 19ης 'Ιουνίου 1978

περί τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως στίς ἀποξηραμένες ζωοτροφές

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Μαΐου 1978 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν[1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 6 παράγραφος 2,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 6 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 προβλέπει τόν καθορισμό κριτηρίων γιά τόν προσδιορισμό τῆς μέσης τιμῆς τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν στή διεθνή ἀγορά·

ὅτι αὐτή ἡ τιμή πρέπει νά καθορισθεῖ ἀνάλογα μέ τίς πιό εὐνοϊκές δυνατότητες ἀγορᾶς στή διεθνή ἀγορά·

ὅτι πρέπει γιά τό λόγο αὐτόν, ἡ 'Επιτροπή νά λάβει ὑπόψη ὅλες τίς προσφορές πού γίνονται στή διεθνή ἀγορά πού ὑπέπεσαν στήν ἀντίληψή της, καθώς ἐπίσης καί ὅλες τίς ἀκραῖες τιμές στά χρηματιστηριακά κέντρα τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου· ὅτι, ἐν τούτοις, δέν εἶναι ὑποχρεωμένη νά λαμβάνει ὑπόψη τίς προσφορές ἐκεῖνες τίς ὁποῖες δέν κρίνει ἀντιπροσωπευτικές τῆς πραγματικῆς τάσεως τῆς ἀγορᾶς·

ὅτι, ἐλλείψει προσφορῶν καί τιμῶν γιά τόν καθορισμό τῆς τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, αὐτή ἡ τιμή πρέπει νά καθορίζεται ἰδίως, βάσει τῆς τελευταίας μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς πού ἔχει καθορισθεῖ·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθοῦν γιά τίς ὡς ἄνω προσφορές καί τιμές προσαρμογές πού προορίζονται νά ἀντισταθμίσουν ἰδίως τίς τυχόν διαφορές ὅσον ἀφορᾶ τήν ἐμφάνιση καί τήν ποιότητα, ἐν σχέσει μέ ὅ,τι εἶχε προσδιορισθεῖ γιά τόν καθορισμό τῆς τιμῆς στόχου·

ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν τά κριτήρια τά σχετικά μέ τήν ἐλαχίστη ποιότητα τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν πού ἔχουν δικαιώματα γιά ἐνίσχυση, οὐσιαστικά, βασιζόμενες σέ ἐμπορικές χρήσεις·

ὅτι οἱ βιομηχανίες μεταποιήσεως πρέπει νά ἀνταποκρίνονται στούς ἀναγκαίους ὅρους γιά νά μπορέσουν νά τύχουν ἐνισχύσεως· ὅτι πρέπει στό ἑξῆς οἱ ἐπιχειρήσεις αὐτές νά κρατοῦν λογιστική ἀποθήκης, πού νά περιλαμβάνει τά ἀναγκαῖα στοιχεῖα γιά τόν ἔλεγχο τοῦ δικαιώματος γιά ἐνίσχυση καί νά προσκομίζουν κάθε ἄλλο ἀναγκαῖο δικαιολογητικό·

ὅτι, ἐλλείψει συμβάσεων μεταξύ γεωργῶν καί βιομηχανιῶν μεταποιήσεως, οἱ τελευταῖες προσκομίζουν ἄλλα στοιχεῖα, πρός τό σκοπό ἐλέγχου τοῦ δικαιώματος γιά ἐνίσχυση·

ὅτι οἱ συμβάσεις πρέπει, ἀφ' ἑνός, νά εὐνοοῦν τόν κανονικό ἐφοδιασμό τῶν ἐπιχειρήσεων μεταποιήσεως καί, ἀφ' ἑτέρου, νά ἐπιτρέπουν ἐξ ἴσου στούς παραγωγούς νά τύχουν ἐνισχύσεως· ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτόν, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι οἱ συμβάσεις φέρουν ὁρισμένα στοιχεῖα, ἰδίως γιά τήν τιμή·

ὅτι, σέ περίπτωση συμβάσεων ἐργασίας «φασόν», πού ἀφοροῦν τή μεταποίηση ζωοτροφῶν, πού ἔχουν κομισθεῖ ἀπό τόν καλλιεργητή, πρέπει νά προβλεφθοῦν διατάξεις πού νά ἐξασφαλίζουν τήν ἐνίσχυση πρός ὄφελος τοῦ καλλιεργητοῦ·

ὅτι, στά πλαίσια τοῦ ἐνδιαφέροντος σταθεροποιήσεως τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, πρέπει νά ἀντιμετωπισθεῖ ἡ δυνατότητα γιά τούς ἐνδιαφερομένους νά καθορίσουν ἐκ τῶν προτέρων τό ὕψος τῆς συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως· ὅτι στά πλαίσια τοῦ ἐνδιαφέροντος γιά μία καλή διοίκηση, πρέπει νά καθιερωθοῦν πιστοποιητικά προκαθορισμοῦ καί νά προβλεφθεῖ ὅτι τά πιστοποιητικά αὐτά θά συνδυάζονται μέ τή σύσταση μιᾶς ἀσφαλείας, ἡ ὁποία θά ἐξασφαλίζει τήν ὑποχρέωση τῆς ἐξόδου τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν ἀπό τό ἐργοστάσιο, κατά τή διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα νά ἀναστέλλεται ὁ ἐκ τῶν προτέρων καθορισμός τῆς ἐνισχύσεως προκειμένου νά ἀποκατασταθεῖ μία ἀνώμαλη κατάσταση στήν ἀγορά τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν στήν Κοινότητα· ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτόν, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι τό εὐεργέτημα τοῦ ἐκ τῶν προτέρων καθορισμοῦ δέν θά εἶναι δυνατό νά χορηγηθεῖ, παρά μόνο μετά τήν ἐκπνοή μιᾶς σύντομης προθεσμίας ἡ ὁποία ἀκολουθεῖ τήν κατάθεση τῆς αἰτήσεως, προθεσμίας κατά τή διάρκεια τῆς ὁποίας ἐκτιμᾶται ἡ κατάσταση τῆς ἀγορᾶς·

[1] ΕΕ ἀριθ. N 142 τῆς 30.5.1978, σ. 1.

ὅτι ἡ ὀρθή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως ἀπαιτεῖ ἕναν ἔλεγχο ὁ ὁποῖος θά ἐγγυᾶται ὅτι ἡ ἐνίσχυση χορηγεῖται μόνο γιά τά προϊόντα γιά τά ὁποῖα ὑπάρχει δικαίωμα γιά ἐνίσχυση·

ὅτι ὁ παρών κανονισμός προορίζεται νά ἀντικαταστήσει τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1192/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 13ης Μαΐου 1974 περί ἐνισχύσεως γιά τίς ἀφυδατωμένες ζωοτροφές(1)· ὅτι πρέπει, λοιπόν, νά καταργηθεῖ αὐτός ὁ τελευταῖος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἡ Ἐπιτροπή προσδιορίζει μηνιαίως τή μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό θ) πρώτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78.

2. Γιά τόν καθορισμό τῆς τιμῆς πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1, ἡ Ἐπιτροπή λαμβάνει ὑπόψη ὅλες τίς προσφορές οἱ ὁποῖες ἔχουν πραγματοποιηθεῖ στή διεθνή ἀγορά καθώς ἐπίσης καί τίς ἀκραῖες τιμές στά χρηματιστηριακά κέντρα τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου.

3. Ἡ Ἐπιτροπή καθορίζει τήν τιμή πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1, θάσει τῶν εὐνοϊκοτέρων πραγματικῶν δυνατοτήτων ἀγορᾶς στή διεθνή ἀγορά, ἐκτός τῶν προσφορῶν καί τῶν τιμῶν οἱ ὁποῖες δέν εἶναι δυνατό νά θεωρηθοῦν ὡς ἀντιπροσωπευτικές τῆς πραγματικῆς τάσεως τῆς ἀγορᾶς.

Ἄρθρο 2

Στήν περίπτωση πού δέν εἶναι δυνατό νά ληφθεῖ ὑπόψη καμία προσφορά καί καμία τιμή γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, γιά τόν καθορισμό τῆς μέσης τιμῆς τους στή διεθνή ἀγορά, ἡ Ἐπιτροπή καθορίζει αὐτή τήν τιμή θάσει τῶν προσφορῶν πού ἔχουν πραγματοποιηθεῖ στή διεθνή ἀγορά, καθώς καί τῶν ἀκραίων τιμῶν στά χρηματιστηριακά κέντρα διεθνοῦς ἐμπορίου, γιά τά προϊόντα τά ὁποῖα ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό θ) δεύτερη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78.

Αὐτές οἱ προσφορές καί οἱ τιμές προσαρμόζονται γιά νά ὑπολογισθεῖ ἡ ὑφιστάμενη διαφορά μεταξύ τῆς ἀξίας τους καί ἐκείνης τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό θ) πρώτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78.

Ἄρθρο 3

Στήν περίπτωση πού δέν εἶναι δυνατό νά ληφθεῖ ὑπόψη καμία προσφορά καί καμία τιμή γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 1 καί 2 γιά τόν καθορισμό τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, ἡ Ἐπιτροπή καθορίζει αὐτή τήν τιμή, θάσει τῆς τελευταίας μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, πού ἔχει καθορισθεῖ προσαρμοσμένη γιά τόν ὑπολογισμό τῆς ἐξελίξεως τῶν τιμῶν τῶν ἰδίων προϊόντων κοινοτικῆς προελεύσεως, καθώς καί τῶν τιμῶν τῶν συναφῶν προϊόντων στή διεθνή ἀγορά.

Ἄρθρο 4

Ἡ Ἐπιτροπή προσδιορίζει τή μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς τοῦ προϊόντος παραδοθέντος στό Rotterdam σέ σύμπηκτα (pellets) καί χύμα, γιά τόν ποιοτικό τύπο γιά τόν ὁποῖο ἔχει καθορισθεῖ ἡ τιμή στόχου.

Γιά τίς προσφορές καί τίς τιμές πού δέν ἀνταποκρίνονται στίς προϋποθέσεις πού ἀναγράφονται στό πρῶτο ἐδάφιο, ἡ Ἐπιτροπή προβαίνει στίς ἀναγκαῖες προσαρμογές.

Ἄρθρο 5

Οἱ ἐνισχύσεις πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 3 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 χορηγοῦνται κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου, γιά τίς ἀποξηραμένες ζωοτροφές οἱ ὁποῖες ἔχουν ἐξέλθει ἀπό τή μεταποιητική ἐπιχείρηση καί οἱ ὁποῖες πληροῦν τούς ἀκόλουθους ὅρους:

α) ἡ μεγίστη περιεκτικότητα ὑγρασίας κυμαίνεται μεταξύ 11 καί 14% καί εἶναι δυνατό νά διαφέρει ἀναλόγως τοῦ τρόπου παρουσιάσεως τοῦ προϊόντος·

θ) ἡ ἐλαχίστη περιεκτικότητα σέ ὁλικές ἀζωτοῦχες οὐσίες, μέ θάση τήν ξηρά οὐσία, δέν εἶναι δυνατόν νά εἶναι κατώτερη τοῦ:

— 8% γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό α) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78,

— 13% γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό θ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78,

— 45% γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό γ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78.

Ἐν τούτοις, οἱ συμπληρωματικοί ὅροι, ἰδίως ὅσον ἀφορᾶ τήν περιεκτικότητα σέ ἰνώδεις οὐσίες καί καροτίνη, εἶναι δυνατόν νά θεσπισθοῦν, σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 12 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78.

Ἄρθρο 6

Οἱ ἐνισχύσεις πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 3 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 χορηγοῦνται μόνο στίς μεταποιητικές ἐπιχειρήσεις, οἱ ὁποῖες:

α) διαθέτουν λογιστική ἀποθήκης, πού περιλαμβάνει τουλάχιστον τήν ἔνδειξη:

— ποσοτήτων νωπῶν ζωοτροφῶν καί σέ δεδομένη περίπτωση, ἀποξηραμένων στόν ἥλιο· ἐν τούτοις, δύναται νά γίνει ἀποδεκτό, ὅπου ἡ εἰδική κατάσταση τῆς ἐπιχειρήσεως τό ἀπαιτεῖ, οἱ ποσότητες νά ὑπολογίζονται θάσει τῶν ἐκτάσεων οἱ ὁποῖες ἔχουν σπαρθεῖ,

(1) ΕΕ ἀριθ. N 131 τῆς 14.5.1974, σ. 1.

— ποσοτήτων ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν πού ἔχουν παραχθεῖ, καθώς καί τίς ποσότητες καί τήν ποιότητα τῶν ζωοτροφῶν αὐτῶν, οἱ ὁποῖες ἔχουν ἐξέλθει ἀπό τήν ἐπιχείρηση·

β) προμηθεύουν, σέ δεδομένη περίπτωση, τά ἄλλα ἀναγκαῖα δικαιολογητικά ἔγγραφα γιά τόν ἔλεγχο τοῦ δικαιώματος γιά ἐνίσχυση.

Ἄρθρο 7

1. Οἱ συμβάσεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 1 τρίτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78, ἐφ' ὅσον ἀφοροῦν τήν ἀγορά ἀπό μεταποιητικές ἐπιχειρήσεις νωπῶν ζωοτροφῶν καί, σέ δεδομένη περίπτωση, ἀποξηραμένων στόν ἥλιο, περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

α) τήν καταβαλλομένη τιμή γιά τίς ζωοτροφές αὐτές·

β) τήν ἔκταση, ἡ συγκομιδή τῆς ὁποίας πρέπει νά παραδοθεῖ στή μεταποιητική ἐπιχείρηση·

γ) τούς ὅρους παραδόσεως καί πληρωμῆς.

2. Στήν περίπτωση συμβάσεων ἐργασίας «φασόν», οἱ συμβάσεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 1 τρίτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78, ἐφ' ὅσον ἀφοροῦν τή μεταποίηση τῶν ζωοτροφῶν οἱ ὁποῖες προσκομίζονται ἀπό τόν καλλιεργητή, περιέχουν μία ρήτρα ἡ ὁποία προβλέπει τήν ὑποχρέωση γιά τήν ἐπιχείρηση μεταποιήσεως νά καταβάλει στόν καλλιεργητή τό ποσό τῶν ἐνισχύσεων πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 3 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78, πού ἔχουν ληφθεῖ ἀπό τήν ἐν λόγω ἐπιχείρηση, γιά τίς ποσότητες πού ἔχουν μεταποιηθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἐν λόγω συμβολαίου.

Ἄρθρο 8

Οἱ ἐπιχειρήσεις πού ἐπεξεργάζονται τή δική τους παραγωγή ἤ ἐκείνη τῶν παρεμφερῶν πρός αὐτές, προσκομίζουν κατ' ἔτος πρός τόν ἁρμόδιο ὀργανισμό τοῦ Κράτους Μέλους, πρίν ἀπό μία ἡμερομηνία πού θά καθορίζεται, δήλωση τῶν ἐκτάσεων τῶν ὁποίων ἡ συγκομιδή σέ ζωοτροφές προορίζεται γιά μεταποίηση.

Ἐν τούτοις, γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό α) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 ἡ ἐνδιαφερομένη ἐπιχείρηση κοινοποιεῖ πρός τόν ἁρμόδιο ὀργανισμό τοῦ Κράτους Μέλους, πρίν ἀπό τήν ἔναρξη ἑκάστου μηνός, τίς ποσότητες τῶν γεωμήλων πού πρόκειται νά ἀφυδατώσει κατά τή διάρκεια τοῦ ἐν λόγω μηνός.

Ἄρθρο 9

Τό ποσό τῆς συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως εἶναι ἐκεῖνο πού ἰσχύει κατά τό μήνα στή διάρκεια τοῦ ὁποίου οἱ ἀποξηραμένες ζωοτροφές ἔχουν ἐξέλθει ἀπό τήν ἐπιχείρηση μεταποιήσεως.

Ἐν τούτοις, τό ποσό τῆς συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως πού ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς καταθέσεως τῆς αἰτήσεως τοῦ πιστοποιητικοῦ πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 10, προσαρμοσμένο, κατά περίπτωση, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 11, ἐφαρμόζεται κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου, γιά τίς ποσότητες τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν πού ἀναφέρονται στό πιστοποιητικό, οἱ ὁποῖες ἔχουν ἐξέλθει ἀπό τήν ἐπιχείρηση μεταποιήσεως, κατά τή διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ.

Ἄρθρο 10

1. Καθιερώνεται πιστοποιητικό συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως, πού πιστοποιεῖ τόν καθορισμό ἐκ τῶν προτέρων τοῦ ποσοῦ τῆς συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως. Τό πιστοποιητικό παραδίδεται ἀπό κάθε Κράτος Μέλος, σέ κάθε ἐπιχείρηση μεταποιήσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78, ἡ ὁποία ἔχει ὑποβάλει αἴτηση καί ἡ ὁποία εὑρίσκεται στήν ἐπικράτειά του.

2. Τό πιστοποιητικό συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως ἰσχύει σ' ὅλη τήν Κοινότητα. Ἐν τούτοις, ἐν ἀναμονῇ καθιερώσεως κοινοτικοῦ ἐντύπου καί τό ἀργότερο μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1978, τό πιστοποιητικό συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως ἰσχύει μόνο στήν ἐπικράτεια τοῦ Κράτους Μέλους, στό ὁποῖο τό ἐξέδωσε.

Ἡ παράδοση τοῦ πιστοποιητικοῦ ἐξαρτᾶται ἀπό τή σύσταση ἀσφαλείας, ἡ ὁποία ἐγγυᾶται τήν ὑποχρέωση τῆς ἐξόδου τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν ἀπό τήν ἐπιχείρηση μεταποιήσεως κατά τή διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ καί ἡ ὁποία, ἐκτός περιπτώσεως ἀνωτέρας βίας, καταπίπτει, ἐν ὅλω ἤ ἐν μέρει, ἄν, ἐντός τῆς προθεσμίας αὐτῆς, ἡ ἔξοδος δέν ἔχει πραγματοποιηθεῖ ἤ ἔχει πραγματοποιηθεῖ μόνον μερικῶς.

Ἡ διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ δέν δύναται νά ὑπερβαίνει τούς 12 μῆνες.

3. Ἡ διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως καί οἱ ἄλλες λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος ἄρθρου, οἱ ὁποῖες προβλέπουν ἰδίως προθεσμία παραδόσεως τῶν πιστοποιητικῶν, θεσπίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 12 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78.

Ἄρθρο 11

Σέ περίπτωση ἐκ τῶν προτέρων καθορισμοῦ καί στήν περίπτωση πού οἱ τιμές ἐπί προθεσμία διαφέρουν ἀπό τήν τιμή πού ἰσχύει κατά τό μήνα τῆς καταθέσεως τῆς αἰτήσεως, τό ποσό τῆς συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως προσαρμόζεται, σέ συνάρτηση πρός ἕνα διορθωτικό ποσό, τό ὁποῖο ὑπολογίζεται λαμβανομένης ὑπόψη τῆς τάσεως τῶν τιμῶν ἐπί προθεσμία.

Ἄρθρο 12

1. Σέ περίπτωση ὑπάρξεως ἀνώμαλης καταστάσεως στήν ἀγορά τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν στήν Κοινότητα, ἰδίως ὅταν ὁ ἀριθμός τῶν αἰτήσεων γιά τόν ἐκ τῶν προτέρων καθορισμό δέν φαίνεται νά ἀνταποκρίνεται πρός τήν κανονική κατανάλωση αὐτῶν τῶν ζωοτροφῶν, εἶναι δυνατόν νά ἀποφασισθεῖ, στήν περί-

πτωση πού τό πιστοποιητικό πού ἀναφέρεται δέν ἔχει ἀκόμα παραδοθεῖ, ν' ἀνασταλεῖ ὁ ἐκ τῶν προτέρων καθορισμός γιά τήν ἀναγκαία γιά τήν ἀποκατάσταση τῆς ἰσορροπίας στήν ἀγορά περίοδο.

2. Ἡ ἀναστολή τοῦ ἐκ τῶν προτέρων καθορισμοῦ ἀποφασίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 12 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78.

Ἐν τούτοις, σέ ἐπείγουσες περιπτώσεις, ἡ Ἐπιτροπή δύναται νά ἀποφασίσει αὐτή τήν ἀναστολή· στήν περίπτωση αὐτή ἡ ἀναστολή αὐτή, δέν εἶναι δυνατόν νά ὑπερβαίνει μία περίοδο 7 ἡμερῶν.

Ἄρθρο 13

1. Τά Κράτη Μέλη καθιερώνουν σύστημα ἐλέγχου τό ὁποῖο ἐπιτρέπει τόν ἔλεγχο γιά κάθε ἐπιχείρηση μεταποιήσεως:

— τῆς τηρήσεως τῶν ὅρων πού ἔχουν θεσπισθεῖ στά προηγούμενα ἄρθρα,

— τῆς ἀναλογίας μεταξύ τῆς ποσότητος γιά τήν ὁποία ζητεῖται ἡ ἐνίσχυση καί τῆς ποσότητος τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν τῆς ἐλαχίστης ποιότητος ἡ ὁποία ἔχει ἐξέλθει ἀπό τήν ἐπιχείρηση αὐτή.

2. Κατά τήν ἔξοδο ἀπό τήν ἐπιχείρηση μεταποιήσεως πραγματοποιεῖται ὁ προσδιορισμός τοῦ βάρους τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν καθώς ἐπίσης καί δειγματοληψία.

3. Τά Κράτη Μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή τίς διατάξεις πού ἔχουν θεσπισθεῖ, γιά τήν ἐξασφάλιση ἐλέγχων οἱ ὁποῖοι προβλέπονται στήν παράγραφο 1 πρό τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῶν.

Ἄρθρο 14

Τά Κράτη Μέλη παρέχουν ἀμοιβαία συνδρομή γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 15

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1192/74 καταργεῖται.

Ἄρθρο 16

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1978· ἐν τούτοις, τά ἄρθρα 1 ἕως 4 ἐφαρμόζονται ἀπό τήν 1η Ἀπριλίου 1978.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 19 Ἰουνίου 1978.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. DALSAGER